

## Hewlett-Packard limited warranty statement

### HP product(s)

HP Scanjet 5590 scanner

### Duration of limited warranty

United States, Canada, Latin America, Europe and Asia Pacific: 1 year hardware warranty

- HP warrants to you, the end-user customer, that HP hardware, accessories, and supplies will be free from defects in materials and workmanship after the date of purchase, for the period specified above. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will, at its option, either repair or replace products which prove to be defective. Replacement products may be either new or equivalent in performance to new.
- HP warrants to you that HP software will not fail to execute its programming instructions after the date of purchase, for the period specified above, due to defects in material and workmanship when properly installed and used. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will replace software which does not execute its programming instructions due to such defects.
- HP does not warrant that the operation of HP products will be uninterrupted or error free. If HP is unable, within a reasonable time, to repair or replace any product to a condition as warranted, you will be entitled to a refund of the purchase price upon prompt return of the product.
- HP products may contain remanufactured parts equivalent to new in performance or may have been subject to incidental use.
- This warranty does not apply to defects resulting from (a) improper or inadequate maintenance or calibration, (b) software, interfacing, parts, or supplies not supplied by HP, (c) unauthorized modification or misuse, (d) operation outside of the published environmental specifications for the product, or (e) improper site preparation or maintenance.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE ABOVE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER WRITTEN OR ORAL, IS EXPRESSED OR IMPLIED, AND HP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some countries, states, or provinces do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation or exclusion might not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you might also have other rights that vary from country to country, state to state, or province to province.
- HP's limited warranty is valid in any country or locality where HP has a support presence for this product and where HP has marketed this product. The level of warranty service you receive may vary according to local standards. HP will not alter the form, fit, or function of the product to make it operate in a country in which it was never intended to function for legal or regulatory reasons.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE REMEDIES IN THIS WARRANTY STATEMENT ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. EXCEPT AS INDICATED ABOVE, IN NO EVENT WILL HP OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR LOSS OF DATA OR FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL (INCLUDING LOST PROFIT OR DATA), OR OTHER DAMAGE, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some countries, states, or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
- THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY AND ARE IN ADDITION TO THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THIS PRODUCT TO YOU.

Below are the names and addresses of the HP entities which grant HP's limited Warranty (manufacturer's warranty) in your country.

You may also have statutory legal rights against the seller on the basis of the purchase agreement in addition to the manufacturer's warranty, which are not restricted by this manufacturer's warranty

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid	<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista	<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδας Λεωφ. Μεσογείου 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN	<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδας Λεωφ. Μεσογείου 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano			<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

### Regulatory information

Regulatory information is located on the HP Photo & Imaging software CD that comes with the scanner. On the CD, browse for the file named regulatory\_supplement.htm.

### Recycling

Recycling, energy consumption, and environmental information is located on the HP Photo & Imaging software CD that comes with the scanner. On the CD, browse for the file named recycle\_supplement.htm

### Product restricted material

This HP product contains the following materials that might require special handling at end of-life:

- mercury in the scanner fluorescent lamp and transparent materials adapter (< 5 mg)
- lead in solder

For recycling information, contact **www.hp.com/go/recycle**, your local authorities, or the Electronic Industries Alliance at **www.eiae.org**.

## Oświadczenie firmy Hewlett-Packard o ograniczonej gwarancji

### Produkt(y) HP

Skaner HP Scanjet 5590

### Czas trwania ograniczonej gwarancji

Stany Zjednoczone, Kanada, Ameryka tacińska, Europa oraz kraje regionu Azja-Pacyfik: 1 rok gwarancji na sprzęt

- Firma HP gwarantuje klientowi (użytkownikowi końcowemu), że sprzęt, akcesoria i materiały eksploatacyjne HP będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez podany powyżej okres, liczony od dnia zakupu. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o takich wadach, nastąpi naprawa lub wymiana wadliwego produktu, przy czym wybór rozwiązania leży w gestii firmy HP. Produkty zastępcze mogą być nowe lub równoważne pod względem działania produktom nowym.
- Firma HP gwarantuje, że w podanym powyżej okresie, liczonym od daty zakupu, w poprawnie zainstalowanym i używanym oprogramowaniu HP nie wystąpią żadne wady materiałowe ani wykonawcze, które uniemożliwiłyby wykonywanie instrukcji programowych. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o takich wadach, nastąpi wymiana oprogramowania, które nie wykonuje swoich instrukcji programowych wskutek takich wad.
- Firma HP nie gwarantuje, że jej produkty będą działać nieprzerwanie lub bezbłędnie. Jeśli firma HP nie będzie w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu zgodnie z warunkami gwarancji, zwróci sumę zapłaconą za produkt w możliwym do przyjęcia okresie, pod warunkiem zwrótu tego produktu.
- Produkty HP mogą zawierać przetworzone części równoważne pod względem działania częściom nowym, mogą też być sporadycznie używane.
- Postanowienia tej gwarancji nie mają zastosowania do wad powstałych wskutek: (a) nieprawidłowej lub nieodpowiedniej konserwacji lub kalibracji; (b) stosowania oprogramowania, złączy, części lub materiałów eksploatacyjnych dostarczonych przez firmy inne niż HP; (c) wprowadzania nieautoryzowanych modyfikacji lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem; (d) używania produktu w warunkach niezgodnych z podanymi specyfikacjami; (e) niewłaściwego przygotowania miejsca roboczego lub jego nieodpowiedniej konserwacji.
- W STOPNIU DOZWOLONYM PRZEZ PRZEPISY LOKALNE POWYŻSZE GWARANCJE SA JEDYNYMI OBOWIAZUJĄCYMI. FIRMA HP NIE UDZIELA ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI ANI WARUNKÓW, ZARÓWNO WYRAŹNYCH, JAK I DOMNIEMANYCH, WYRAŹONYCH PISEMNIE BĄDŹ USTNIE, ANI GWARANCJI LUB WARUNKÓW PRZYPADNOŚCI HANDLOWEJ, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI LUB PRZYPADNOŚCI DO OKREŚLONYCH CEŁÓW. W niektórych krajach/regionach, stanach czy prowincjach nie jest dozwolone ograniczenie czasu trwania gwarancji domniemanej i dlatego powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie dotyczyć konkretnego użytkownika. Niniejsza gwarancja daje klientowi określone prawa, które nie wykluczają innych praw wynikających z ustawodawstwa lokalnego.
- Ograniczona gwarancja firmy HP jest ważna w każdym kraju/regionie lub obszarze, w którym firma HP zapewnia wsparcie techniczne odnośnie tego produktu i w którym wprowadziła go na rynek. Poziom usług gwarancyjnych może się różnić w zależności od standardów lokalnych. Firma HP nie będzie z powodów prawnych czy regulacyjnych zmieniać formy, wyposażenia ani funkcji produktu w celu umożliwienia jego działania w kraju/regionie, w którym ten produkt nigdy nie był przewidziany do użytku.
- W STOPNIU DOZWOLONYM PRZEZ PRZEPISY LOKALNE REKOMENSATY PODANE W NINIEJSZYM OŚWIADCZENIU GWARANCYJNYM SA JEDYNYMI I WYŁĄCZNYMI REKOMENSATAMI PRZYSŁUGUJĄCYMI KLIENTOWI. Z WYJĄTKIEM WYSZCZEGÓLNIONYCH POWYŻEJ PRZYPADKÓW FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ W ŻADNYM WYPADKU ODPOWIEDZIALNI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE (W TYM ZA UTRACONE ZYSKI LUB DANIE), CZY TO OPARTE NA KONTRAKCIE, CZYNIE NIEDOZWOLONYM LUB NA JAKIEJKOLWIEK INNEJ TEORII PRAWNEJ. W niektórych krajach/regionach, stanach lub prowincjach nie jest dozwolone wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe i dlatego powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie dotyczyć konkretnego użytkownika.
- WARUNKI NINIEJSZEGO OŚWIADCZENIA GWARANCYJNEGO, POZA WYJĄTKAMI DOZWOLONYMI PRAWEM, NIE WYŁĄCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ ANI NIE MODYFIKUJĄ OBOWIAZUJĄCYCH PRZEPISÓW PRAWNYCH ODNOSZĄCYCH SIĘ DO SPRZEDAŻY TEGO PRODUKTU I STANOWIĄ DODATEK DO TYCHŻE PRZEPISÓW.

Poniżej są zamieszczone nazwy i adresy oddziałów HP, które udzielają ograniczonej gwarancji HP (gwarancji producenta) w danym kraju/regionie.

Klient, oprócz gwarancji producenta, może mieć także określone prawa wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą produktu, które nie są ograniczane przez niniejszą gwarancję producenta.

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid	<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista	<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδας Λεωφ. Μεσογείου 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN	<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδας Λεωφ. Μεσογείου 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano			<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

### Informacje prawne

Informacje prawne znajdują się na dołączonym do skanera dysku CD z oprogramowaniem Obrazy i fotografie HP. Na dysku tym należy odszukać plik o nazwie regulatory\_supplement.htm.

### Recykling

Informacje dotyczące recyklingu, poboru mocy i ochrony środowiska znajdują się na dołączonym do skanera dysku CD z oprogramowaniem Obrazy i fotografie HP. Na dysku tym należy odszukać plik o nazwie recyle\_supplement.htm

### Specjalne materiały wykorzystane w produkcji

Ten produkt HP zawiera następujące materiały, które mogą wymagać specjalnego postępowania po zakończeniu okresu użytkowania produktu:

- rtęć w lampie fluorescencyjnej skanera i w przystawce do skanowania materiałów przezroczystych (< 5 mg),
- ołów w stopie lutowniczym.

Informacje dotyczące recyklingu można znaleźć pod adresem

**http://www.hp.com/go/recycle** lub na stronie Electronics Industries Alliance (**http://www.eiae.org**). Mogą ich też udzielić władze lokalne.

## Prohlášení o omezené záruce společnosti Hewlett-Packard

### Výrobek HP

Skener HP Scanjet 5590

### Trvání omezené záruky

Spojené státy, Kanada, Latinská Amerika, Evropa a Asie – Tichomoří: 1letá záruka na hardware

- Společnost HP poskytuje koncovému spotřebiteli záruku, že hardware, příslušenství a spotřební materiál HP bude bez vad materiálu a zpracování po výše uvedenou dobu po jeho zakoupení. Pokud společnost obdrží oznámení o tom, že k takovým závadám došlo během záruční lhůty, opraví nebo vymění podle svého uvážení produkt, u kterého se závada prokáže. Zavadný výrobek může být vyměněn za výrobek nový nebo za takový, jehož výkon odpovídá novému výrobku.
- Společnost HP zaručuje, že v případě dodržení správné instalace a používání bude software HP správně fungovat podle programových instrukcí po výše uvedenou dobu ode dne nákupu a neselže vinou vady materiálu či zpracování. Pokud společnost HP zjistí v záruční lhůtě takové závady, kvůli kterým software nevykonnává programové instrukce, bude software vyměněn.
- Společnost HP neposkytuje žádnou záruku, že provoz jejích produktů bude nepřerušný a bez jakýchkoli závad. Pokud společnost HP v průměrné době neopraví nebo nevymění některý produkt tak, aby byl ve stavu odpovídajícím záruce, vzniká spotřebiteli právo na okamžitě vrácení produktu a vyplacení nákupní ceny.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované součástky, jejichž vlastnosti odpovídají vlastnostem nových součástek, nebo součástky, které mohly být použity náhodně.
- Tato záruka se nevztahuje na závady vzniklé (a) nesprávnou nebo nedostatečnou údržbou nebo kalibrací, (b) softwarem, rozhraním, díly nebo materiálem, které nebyly dodány společností HP, (c) neoprávněnou úpravou nebo nesprávným použitím, (d) provozováním mimo uveřejněné specifikace proslředí pro produkt nebo (e) nesprávnou přípravou místa nebo údržbou.
- VÝŠE UVEDENÉ ZÁRUKY JSOU VYHRADNĚ V ROZSAHU, KTERÝ UMOŽŇUJÍ MÍSTNÍ ZÁKONY. NEPOSKYTUJÍ SE ŽÁDNÉ JINÉ VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ ZÁRUKY ČI PODMÍNKY. SPOLEČNOST HP VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. Některé země/oblasti, státy nebo provincie neumožňují omezení trvání záruky vyplývající ze zákona. V takovém případě se na vás výše uvedené omezení a vyloučení nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a případná další práva, která mohou platit v některých zemích/oblastech, státech nebo provinciích.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech nebo lokalitách, ve kterých je k dispozici podpora společnosti HP pro tento výrobek a kde společnost HP tento produkt prodává. Úroveň poskytovaného záručního servisu může být rozdílná podle místních norem. Společnost HP neprovede žádné změny podoby, stavu nebo funkci produktu, aby byl použitelný v zemi/oblasti, pro kterou nebyl z právních nebo správních důvodů nikdy určen.
- V ROZSAHU URČENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY JSOU PRAVA NA NÁHRADU UVEDENÁ V TÉTO ZÁRUCE VAŠIMI VYHRADNÍMI PRÁVY. KROMĚ VÝŠE UVEDENÝCH PŘÍPADŮ NEJSOU SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ ZODPOVĚDNÍ ZA ZTRÁTU DAT ANI ZA POŠKOZENÍ PŘÍMÁ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÁ ČI NÁSLEDNÁ (VČETNĚ UŠLEHO ZISKU ČI ZTRÁTY DAT) Z DŮVODU SMLUVY, PŘECHINU ČI JINEHO DŮVODU. Zákony některých zemí/oblastí, států nebo provincií nepovolují vyloučení nebo omezení odpovědnosti za náhodné nebo následné škody, v takovém případě se vás výše uvedené vyloučení nebo omezení odpovědnosti netýká.
- PODMÍNKY ZÁRUKY UVEDENÉ V TOMTO PROHLÁŠENÍ VYJMA ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUCUJÍ, NEOMEZUJÍ NEBO NEMĚNÍ, NÝBRŽ DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONNÁ PRAVA, KTERÁ SE VZTAHUJÍ NA PRODEJ TOHOTO PRODUKTU.

Následují názvy a adresy entit společnosti HP, které udělují omezenou záruku společnosti HP (záruku výrobce) ve vaší zemi/oblasti.

Kromě záruky výrobce můžete mít také zákonná práva ke svému prodejci na základě kupní smlouvy, která nejsou omezena touto zárukou výrobce.

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid	<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista	<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδας Λεωφ. Μεσογείου 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN	<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδας Λεωφ. Μεσογείου 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano			<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

### Informace o předpisech

Informace o předpisech naleznete na disku CD se softwarem Zpracování fotografií a obrázků HP, který je dodán se skenerem. Na disku CD vyhledejte soubor s názvem regulatory\_supplement.htm.

### Recyklace

Informace o recyklaci, spotřebě energie a životním prostředí naleznete na disku CD se softwarem Zpracování fotografií a obrázků HP, který je dodán se skenerem. Na disku CD vyhledejte soubor s názvem recyle\_supplement.htm.

### Materiály produktu vyžadující zvláštní zacházení

Tento produkt společnosti HP obsahuje následující materiály, jež mohou po skončení životnosti vyžadovat speciální zacházení:

- rtuť ve výbojce skeneru a v adaptéru pro snímání průhledných předloh (< 5 mg),
- olovo v pájecí slitině.

Informace o recyklaci můžete získat na webu **www.hp.com/go/recycle**, od místních úřadů

nebo od asociace EIA (Electronic Industries Alliance) na webu **http://www.eiae.org**.

## A Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozata

### HP termék(ek)

HP Scanjet 5590 lapolvasó

### A korlátozott jótállás időtartama

Egyesült Államok, Kanada, Közép- és Dél-Amerika, Európa, valamint Ázsia és a Csendes-óceán térsége: Egy év jótállás a hardverelemekre

- A HP garantálja a végfelhasználónak, hogy a HP által biztosított hardver, tartozékok és egyéb termékek anyagukban és megmunkálásukban hibamentesek lesznek a vásárlás időpontjától a fent olvasható időtartamig. Amennyiben a HP értesítést kap arról, hogy a jótállási időszakon belül a fent említett okokból származó hiba lépett fel, a HP megjavítja vagy kicseréli a hibás terméket. A cseretermékek újak vagy teljesítményükben az új termékkel megegyezők.
- A HP garantálja, hogy a HP által biztosított szoftver nem fog anyagából vagy megmunkálásából eredően meghibásodni a vásárlás időpontjától a fent megadott időtartam erejéig, amennyiben helyesen telepíti és használja azt. Amennyiben a HP értesítést kap arról, hogy a jótállási időszakon belül a fent említett okokból származó hiba lépett fel, a HP kicseréli a szoftverterméket.
- A HP nem garantálja a HP termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését. Ha a HP nem képes kellően rövid idő alatt megjavítani vagy kicserélni a jótállás hatálya alá eső terméket, a HP a termék visszaszolgáltatásakor visszatéríti a vásárlónak a termék árát.
- A HP termékek tartalmazhatnak újragyártott, az újéval azonos teljesítményű, esetlegesen korábban használt részegységeket.
- A jótállás nem érvényes az alábbi okokból eredő hibák esetében: (a) helytelen vagy elégtelen karbantartás vagy beállítás, (b) nem a HP által biztosított szoftver, illesztők, alkatrészek vagy egyéb tartozékok használata, (c) jogosatlan módosítás vagy nem rendelkezésszerű használat, (d) a termék üzemeltetési leírásában megadott körülményektől eltérő környezetben való üzemeltetés, (e) nem megfelelő előkészítés vagy karbantartás.
- A FENTI JÓTÁLLÁS A HELYI JOGSZABÁLYOKNAK MEGFELELŐ MÉRTÉKBEN KIZÁRÓLAGOS, ÉS KIZÁR MINDEN MÁS ÍRÁSBELI VAGY SZÓBELI JÓTÁLLÁST VAGY FELTÉTELT. A HP NEM VÁLLAL SEMMILYEN ELADHATÓSÁGRA, KIEGÉBŐT MINŐSÉGRE VAGY ADOTT CÉLRA VALÓ FELHASZNÁLHATÓSÁGRA VONATKOZÓ VELEMELZETT JÓTÁLLÁST SEM. Egyes országokban/ térségekben, államokban és tartományokban a törvény előírása szerint nincs korlátozva a vélemezett jótállás időtartama, így a fenti korlátozás és kizárás nem vonatkozik mindenkire. Ez a jótállás meghatározott jogokat biztosít, de ezeken felül a vásárló az adott államtól vagy tartománytól függően egyéb jogokkal is rendelkezhet.
- A HP korlátozott jótállása minden olyan országban/térségben érvényes, ahol a HP termék támogatási szolgáltatása igénybe vehető, és ahol az adott termék szerepel a megvásárolható HP termékek listáján. A jótállási szolgáltatás hatásköre az egyes országokban/térségekben érvényben lévő jogi szabályozásnak megfelelően változhat. A HP nem fogja megváltoztatni a termék alakját, felépítését vagy működési módját annak érdekében, hogy olyan országokban/ térségekben is működésképes legyen, amelyekben jogi vagy szabványügyi okokból a termék üzemeltetése nincs előírva.
- A HELYI JOGI SZABÁLYOZÁS ÁLTAL MEGHATÁROZOTT MÉRTÉKBEN KIZÁRÓLAG E JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATBAN LEÍRT JOGORVOSLATOKRA VAN LEHETŐSÉG. A FENTIEK KIVÉTELÉVEL A HP ÉS BESZÁLLÍTÓI SEMMILYEN FELELŐSÉGET NEM VÁLLALNAK AZ ADATVESZTÉSÉRT, ÉS SEMMILYEN KÖZVETLEN, KÜLÖNLÉGES, VÉLETLEN, KÖZVETETT VAGY EGYÉB KÁRÉRT (BELEÉRTVE AZ ELMARADT HASZNOT ÉS AZ ADATVESZTÉST IS), KELETKEZZEN AZ SZERZŐDÉSŐBŐL, CSELEKMÉNYBŐL VAGY EGYÉB ÚTON. Egyes országok/ térségek, államok vagy tartományok jogszabályai nem teszik lehetővé a véletlen és közvetett károk kizárását vagy korlátozását, ezért a fenti kizárás vagy korlátozás nem minden felhasználóra vonatkozik.
- A JOGSZABÁLYOKBAN SZABÁLYOZOTT ESETEK KIVÉTELÉVEL A JELEN NYILATKOZATBAN FOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A TERMÉK

## Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard

**Προϊόντα HP**  
Σαρωτής HP Scanjet 5590  
**Διάρκεια ισχύος περιορισμένης εγγύησης**  
Η.Π.Α., Καναδάς, Λατινική Αμερική, Ευρώπη και Ανατολική Ασία: Εγγύηση εξοφλισμού ενός τούς

- Η HP εγγυάται σε εσάς, τον τελικό πελάτη – χρήστη, ότι το υλικό, ο βοηθητικός εξοπλισμός και τα αναλώσιμα HP θα είναι ελεύθερα ελαττωμάτων στο υλικό και κατασκευή μετά την ημερομηνία αγοράς και για το διάστημα που αναφέρεται παραπάνω. Εάν η HP λαβεί ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η HP θα έχει την επιλογή να επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν που θα αποδειχθεί ελαττωματικό. Τα προϊόντα που παρέχονται κατά την αντικατάσταση μπορεί να είναι καινούρια ή ισοδύναμα σε απόδοση με καινούρια.
- Η HP εγγυάται σε εσάς ότι το λογισμικό HP δεν θα αποτύχει να εκτελέσει τις οδηγίες προγραμματισμού μετά την ημερομηνία αγοράς και για το διάστημα που αναφέρεται παραπάνω, για λόγους ελαττωμάτων στο υλικό και την κατασκευή, με προϋπόθεση τη σωστή εγκατάσταση και χρήση. Εάν η HP λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά την περίοδο εγγύησης, η HP θα αντικαταστήσει το λογισμικό που δεν εκτελεί τις οδηγίες προγραμματισμού εξαιτίας τέτοιων ελαττωμάτων.
- Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία των προϊόντων HP θα είναι αδιάλειπτη ή ελεύθερη σφάλμάτων. Εάν η HP, μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα, δεν δύναται να επισκευάσει ή αντικαταστήσει οποιοδήποτε προϊόν σύμφωνα με την εγγύηση, θα δικαιούστε αποζημίωση του κόστους αγοράς με την έγκαιρη επιστροφή του προϊόντος.
- Τα προϊόντα της HP μπορεί να περιέχουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα, ισοδύναμα σε απόδοση με καινούρια ή εξαρτήματα που μπορεί να έχουν χρησιμοποιηθεί περισσασικά.

- Η εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα που προκύπτουν από (α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή ρύθμιση, (β) λογισμικό, προϊόντα διασύνδεσης, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται από την HP, (γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, (δ) λειτουργία εκτός των γνωστών περιβαλλοντικών προδιαγραφών του προϊόντος ή (ε) ακατάλληλη προετοιμασία ή συντήρηση του χώρου λειτουργίας.
- ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΠΥΨΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΠΥΨΗ Ή ΣΥΝΘΗΚΗ, ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ Η ΕΝΝΟΕΙΤΑΙ. Η HP ΔΕΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΠΥΨΕΙΣ Ή ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΠΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Μερικές χώρες/περιοχές, πολιτείες ή περιφέρειες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στη διάρκεια σωτηρήρς εγγύησης με αποτέλεσμα οι παραπάνω περιορισμοί ή εξαιρέσεις να μην ισχύουν για εσάς. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα ενώ μπορεί να έχετε και άλλα που διαφέρουν από χώρα/περιοχή σε χώρα/περιοχή, από πολιτεία σε πολιτεία και από περιφέρεια σε περιφέρεια.
- Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε οποιαδήποτε χώρα/περιοχή όπου η HP διαδίδει υποστηρίξη για αυτό το προϊόν και όπου η HP προσβεί αυτό το προϊόν. Το επίπεδο υπηρεσιών εγγύησης που λαμβάνετε μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα ισχύοντα κατά τόπου. Η HP δεν θα τροποποιήσει τη μορφή, τις προδιαγραφές ή τη λειτουργία του προϊόντος ώστε να επιτρέψει τη λειτουργία του σε χώρα/περιοχή για την οποία ποτέ δεν προοριζόταν να λειτουργήσει για νομικούς ή κανονιστικούς σκοπούς.
- ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΠΥΨΗ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΠΙΑ ΕΣΑΣ. ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ, ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΟΙΑ ΑΠΟΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΠΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΜΜΕΣΗ, ΘΕΤΙΚΗ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΑΠΟΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΝΟΜΙΚΟ ΘΕΩΡΗΜΑ Ή ΑΛΛΩΣ.

- Μερικές χώρες/περιοχές, πολιτείες ή περιφέρειες δεν επιτρέπουν περιορισμούς ή εξαιρέσεις των θετικών ή αποθετικών ζημιών με αποτέλεσμα οι παραπάνω περιορισμοί ή εξαιρέσεις να μην ισχύουν για εσάς.
- ΟΙ ΟΡΟΙ ΕΠΥΨΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΔΕΝ ΕΞΑΡΧΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΤΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΑ ΣΑΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΕ ΑΥΤΑ.

Παρακάτω είναι τα ονόματα και οι διευθύνσεις των νομικών προσώπων HP που παρέχουν περιορισμένη εγγύηση HP (εγγύηση κατασκευαστή) στη χώρα/περιοχή σας.

Ενδέχεται επίσης να έχετε νομικά δικαιώματα προβλεπόμενα από το νόμο έναντι του πωλητή με βάση τη συμφωνία αγοράς επιρροσάστα με την εγγύηση του κατασκευαστή, τα οποία δεν περιορίζονται από την εγγύηση του εν λόγω κατασκευαστή.

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Starbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalhögsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerøed	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδος Λεωφ. Μεσογείων 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

## Πληροφορίες κανονισμών

Οι πληροφορίες κανονισμών βρίσκονται στο CD με το Λογισμικό φωτογραφιών και απεικόνισης HP που συνοδεύει το σαρωτή. Στο CD, αναζητήστε το αρχείο regulatory\_supplement.htm.

## Ανακύκλωση

Οι πληροφορίες για ανακύκλωση, κατανάλωση ενέργειας και το περιβάλλον βρίσκονται στο CD με το Λογισμικό φωτογραφιών και απεικόνισης HP που συνοδεύει το σαρωτή.

Στο CD, αναζητήστε το αρχείο με το όνομα recycle\_supplement.htm.

## Υλικό αποκλειστικά για το προϊόν

Αυτό το προϊόν HP περιέχει τα παρακάτω υλικά που μπορεί να απαιτούν ειδικό χειρισμό στο τέλος της ζωής τους:

- υδρόργυρο στη φθοριζούσα λάμπα του σαρωτή και στον προσαρμογέα διαφανών υλικών (< 5 mg)
- μόλυβδο στο συγκολλητικό κράμα

Για πληροφορίες ανακύκλωσης, μπορείτε να επικοινωνείτε με το **www.hp.com/go/recycle**, τις τοπικές αρχές ή το Electronics Industries Alliance στη διεύθυνση **http://www.eiae.org**.

## Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi

**HP ürünü/ürünleri**  
HP Scanjet 5590 tarayıcı  
**Sınırlı garanti süresi**  
Amerika Birleşik Devletleri, Kanada, Latin Amerika, Avrupa ve Asya Pasifik: 1 yıl donanım garantisi

- HP, satı kullanıcı müşteri olan tarafınıza, HP donanım, aksesuar ve sarf malzemelerinde, satın alma tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilik yönünden hata ve kusur bulunmayacağını garanti eder. HP garanti süresi içinde bu tür hata ve kusurlara ilişkin bir bildirim alırsa, kendi isteğine bağlı olarak, kusurlu olduğu anlaşılan ürünlerini onaracak veya yenisiyle değiştirecektir. Değiştirilen ürünler yeni veya performans açısından yenisiyle eşdeğerde olabilir.
- HP, doğru biçimde kurulması ve kullanılması kaydıyla, HP yazılımının, satın alma tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilik hataları nedeniyle programlama komutlarını yerine getirmede hatasız çalışacağını garanti eder. Garanti süresi içinde bu tür hata ve kusurlara ilişkin bir bildirim alması durumunda HP, söz konusu hatalar nedeniyle programlama komutlarını yerine getirmeyen yazılımı yenisiyle değiştirir.
- HP, ürünlerinin kesintisiz ve sorunsuz çalışacağını garanti etmez. HP, ürünü makul bir süre içinde garanti edildiği üzere onaramaz veya değiştiremezse, ürünün gecikmeden iade edilmesi halinde garanti aldığı bedeli geri ödenir.
- HP ürünleri, performans olarak yenisiyle eşdeğerde olan yenileştirilmiş veya dolaylı olarak kullanılmış parçaları kapsayabilir.

- İşbu garanti, (a) doğru olmayan veya yetersiz bakımdan veya kalibrasyondan, (b) HP tarafından sağlanmayan yazılım, arabirim, parça veya sarf ürünlerinden, (c) izinsiz yapılan değişikliklerden veya yanlış kullanımdan, (d) ürün için belirtilen çevre şartnamelerinin dışında çalıştırmaktan veya (e) çalışma yerinin uygun olmamasından veya yanlış bakımdan doğan kusurlar için geçerli değildir.
- YUKARIDAKİ GARANTİLER YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE ÖZEL OLUP BUNLARIN DIŞINDA AÇIKLIKA VEYA DOLAYLI OLARAK YAZILI YA DA SÖZLÜ HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLANMAMIŞTIR VE HP ÖZELİKLE TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KAÜTE VE BEURUL BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA KOŞULSUZ GARANTİ VERİLMEDİĞİNİ BEYAN EDER.** Bazı ülke/bölge veya eyaletlerde koşulsuz garanti süresinde sınırlama yapılmasına izin verilmemesi nedeniyle yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti tarafınıza belirli yasal haklar sağlamaktadır ancak ülkeler/bölgeler ve eyaletlere göre değişebilen başka haklarınız da olabilir.
- HP'nin sınırlı garantisini, söz konusu ürüne ilgili destek hizmetinin verildiği ve ürünün pazarlandığı ülke/bölge veya yerlerde geçerlidir. Aldığınız garanti hizmetinin düzeyi yerel standartlara göre farklılık gösterebilir. HP, yasal düzenlemeler nedeniyle asla kullanımasız öngörülen ülkelerde/bölgelerde kullanılması için ürünün biçimini, uyumluluğunu veya işlevini değiştiremez.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİ BİLDİRİMİ İLE SAĞLANAN TALEP HAKLARI TARAFINIZA SAĞLANANI YEGANE VE ÖZEL TALEP HAKLARIDIR YUKARIDA BELİRTİLEN DURUMLAR SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA TEDARİKÇİLERİ HİÇBİR ŞEKİLDE VERİ KAYBI VEYA DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZİ VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN (KAR VEYA VERİ KAYBI DAHİL) SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLA YA DA BAŞKA BİÇİMDE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ. Bazı ülke/bölge veya eyaletlerde arızı veya dolaylı olarak oluşan zarar ve ziyarların sınırlandırılmasına veya garanti kapsamı dışında tutulmasına izin vermemesi nedeniyle yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir.
- İŞBU BELGEDE BİLDİRİLEN GARANTİ KOŞULLARI VE HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, SÖZ KONUSU ÜRÜNÜN TARAFINIZA SATIŞI İLE İLGİLİ GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.

Ülkenizde/bölgenizde HP'nin Sınırlı Garantisini (üretici garantisini) veren HP kuruluşlarının adları ve adresleri aşağıda verilmiştir.

Üretici garantisine ek olarak, üretici garantisii ile sınırlı kalmaksızın, satın alma anlaşmasına dayanarak satıcı firmaya karşı kanunen verilmiş yasal haklara sahip olabilirsiniz.

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Starbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalhögsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerøed	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδος Λεωφ. Μεσογείων 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

## Yasal düzenleme bilgileri

Yasal düzenleme bilgileri tarayıcı ile birlikte verilen HP Fotoğraf ve Görüntüleme yazılımı CD'sinde bulunmaktadır. CD'de regulatory\_supplement.htm adlı dosyaya bakın.

## Geri dönüşüm

Geri dönüşüm, enerji tüketimi ve çevresel koşullar ile ilgili bilgiler tarayıcı ile birlikte verilen HP Fotoğraf ve Görüntüleme yazılımı CD'sinde bulunmaktadır. CD'de recycle\_supplement.htm adlı dosyaya bakın.

## Üründeki kullanımı kısıtlı maddeler

Bu HP ürününde kullanımlı ömrü sonunda özel işlem gerektirebilecek şu maddeler bulunmaktadır:

- tarayıcı floresan lambasında ve saydam adaptöründe cıva (< 5 mg/g)
- lehimlerde kurşun

Geri dönüşüm hakkında bilgi için **www.hp.com/go/recycle** adresine, yerel yetkililere veya **www.eiae.org** adresindeki Electronic Industries Alliance kuruluşuna başvurabilirsiniz.

**Ограниченная гарантия компании Hewlett-Packard**  
**Продукт(ы) HP**  
Сканер HP Scanjet 5590  
**Срок действия ограниченной гарантии**  
США, Канада, Латинская Америка, Европа и страны/регионы Азиатско-Тихоокеанского бассейна: 1 год гарантии на аппаратное обеспечение

- Компания HP гарантирует Покупателю (конечному пользователю), что оборудование HP, комплектующие и принадлежности не имеют дефектов материалов и изготовления. Настоящая гарантия действует с момента приобретения изделия в течение указанного выше срока. При получении в течение гарантийного срока уведомления о подробных дефектах компания HP, по своему усмотрению, отремонтирует или заменит изделие, признанные дефектными. При этом используемые для замены изделия могут быть новыми или эквивалентными новым по своим характеристикам.
- Компания HP гарантирует, что в течение указанного выше периода времени, начиная с даты приобретения изделия, в работе программного обеспечения HP не будет сбоев при выполнении программных инструкций вследствие дефектов, связанных с материалами и производством продукта, при условии его надлежащей установки и использования. Если в течение гарантийного срока компания HP получит уведомление о таких дефектах, HP заменит программное обеспечение, не выполняющее запрограммированных инструкций вследствие таких дефектов.
- Компания HP не гарантирует, что работа изделий HP будет бесперебойной и безошибочной. Если в течение разумного периода времени HP будет не в состоянии отремонтировать или заменить изделие в соответствии с условиями гарантии, Покупатель имеет право получить обратно деньги, затраченные на приобретение изделия. При этом само изделие должно быть немедленно возвращено HP.
- Изделия HP могут содержать переработанные части, эквивалентные новым по своим характеристикам, или части, которые ранее использовались в течение неподходящего или неадекватного обслуживания, интерфейсных устройств, комплектующих и расходных материалов других поставщиков;
- неавторизованной модификации и неправильного использования; (f) эксплуатации в недопустимых для данного изделия условиях; (g) неправильной подготовки места эксплуатации или обслуживания.
- НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ В ПРЕДЕЛАХ, РАЗРЕШЕННЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ. HP НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КАКИХЛИБО ИНЫХ ГАРАНТИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВЫРАЖЕННЫХ ПИСЬМЕННО ИЛИ УСТНО, А ТАКЖЕ ОСОБО ЗАЯВЛЯЕТ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОЙ, ПРИЕМЛЕМОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. В некоторых странах/регионах, провинциях и штатах местное законодательство запрещает ограничение длительности подразумеваемой гарантии. В таких случаях вышеприведенные ограничения и исключения не могут быть применены. Данная гарантия предоставляет Покупателю определенные права. Покупатель может также иметь другие права, которые зависят от штата, провинции и страны/региона.
- Ограниченная гарантия HP действует во всех странах/регионах и местностях, где компания HP реализует данное изделие и обеспечивает его техническую поддержку. Уровень предоставляемого гарантийного обслуживания зависит от страны/региона. Компания HP не изменяет характеристики, комплектацию и функциональные возможности изделия с целью его использования в странах/регионах, для которых это изделие не было предназначено по причинам юридического или нормативного характера.
- В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСТИМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИЕЙ ПРАВА ЯВЛЯЮТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМИ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ ПРАВАМИ ПОКУПАТЕЛЯ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ОТВОРЕННЫХ ВЫШЕ, КОМПАНИЯ HP НЕ БЕТ ПОСТАВЛЮЩИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ, А ТАКЖЕ ЗА ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ПРЕДНАМЕРЕННЫЙ И ЛЮБОЙ ДРУГОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДАННЫХ), НЕЗАВИСИМО ОТ КОНТРАКТА, ДЕЛИКТА И ДРУГИХ ЮРИДИЧЕСКИХ ОСНОВАНИЙ. В некоторых странах/регионах, провинциях и штатах местное законодательство запрещает ограничение и исключение ответственности за случайный или преднамеренный ущерб. В таких случаях вышеприведенные ограничения и исключения не могут быть применены.
- ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ, КРОМЕ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СЛУЧАЕВ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ЗАПРЕЩАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ТОЛЬКО ДОПОЛНЯЮТ УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ПРАВА ПОКУПАТЕЛЕЙ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ К ПРОДАЖЕ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.

Нижe перечислены названия и адреса организаций, которые предоставляют ограниченную гарантию HP (гарантию производителя) в вашей стране/регионе.

Помимо гарантии производителя Вы можете также обладать законными правами по отношению к продавцу на основании договора, заключаемого при покупке, которые не ограничиваются гарантией производителя.

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Starbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalhögsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerøed	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδος Λεωφ. Μεσογείων 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

## Сведения о соответствии стандартам

Сведения о соответствии стандартам имеются на компакт-диске с программой обработки фотографий и изображений HP, входящем в комплект поставки сканера. На компакт-диске эти сведения содержатся в файле regulatory\_supplement.htm.

## Утилизация

Сведения об утилизации, потреблении энергии и об охроне окружающей среды содержатся на компакт-диске с программой обработки фотографий и изображений HP, входящем в комплект поставки сканера. Найдите на компакт-диске файл с именем recycle\_supplement.htm.

## Материалы ограниченного использования

Данный продукт HP содержит следующие материалы, которые могут потребовать особого обращения по окончании срока службы:

- руть в люминесцентной лампе сканера и адаптере прозрачных материалов (АПМ) (< 5 мг)

- свинца в припое

Информацию об утилизации можно получить по адресу **www.hp.com/go/recycle**, в местных органах власти или в организации Electronics Industries Alliance по адресу **www.eiae.org**.

**תכנת אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard**  
**מוצר HP**  
סורק HP Scanjet 5590  
**תקופת האחריות המוגבלת**  
ארצות הברית, קנדה, אמריקה הלטינית ואסיה ספציית: אחריות לשנה אחת לחומרה

- חברת HP מתחייבת בפני הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי החומרה, העזרים או הצידוד של HP לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה, לאחר תאריך הרכישה, למשך התקופה המצוינת לעיל. היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגמים כאלה, HP, לפי בחירתה, תחליף או תתקן מוצרים שאכן יתברר כי הם פגומים. המוצרים שיוחלפו יהיו חדשים או שרמת ביצועם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים.
- מתחייבת כי התוכנה של HP לא תפסיק לפעול לאחר תאריך הרכישה למשך הזמן שצוין לעיל, כתוצאה מפגמים בחומרים או באיכות עבודה לא תקינה, כאשר התוכנה תותקן כיאות ויעישה בה שימוש כראוי. היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגמים כאלה, HP, תחליף תוכנה שאינה מבצעת את הוראות התכנות כתוצאה מפגמים אלה.
- חברת HP אינה מתחייבת כי פעולת מוצרי HP תהיה רציפה או נטולת שינואי. היה ולא יהיה בידי HP, בתוך זמן סביר, לתקן או להחליף מוצר כלשהו לפי תנאי האחריות, הלקוח יהיה זכאי להחזר כספי של מחיר הרכישה עם החזרת המוצר.
- מוצרי HP שניים לכלול חלקים שעובדו מחדש, שרמת הביצועים שלהם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים או שיתקן שהיו בשימוש מקרי.

- אחריות זו אינה חלה על פגמים הנובעים מ- א) תחזוקה או כיוול בלתי מתאימים או בלתי מספיקים. ב) תוכנה, משקה, חלקים או אספקה שלא סופקו על ידי HP. ג) הכנסת שינויים ללא הרשאה או שימוש לרעה. ד) הפעלה חסרת המהפסת הסביבית הנקובת בלתי המוצר. או ה) הכנה או תחזוקה בלתי נאותים של האתר בו נמצא המוצר.
- הכללת השחוק המקומי מתיר זאת, ההתחייבויות המפורטות לעיל הן בלעדיות, וולא יחולו מלבדן כל אחריות או תנאי, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או במשתמע, חברת HP משוחררת מכל ההתחייבות או תנאי במשתמע לגבי סחירות, איכות משביעת רצון והתאמה למטרה מסוימת.
- בארצות, מדינות/אזורים או מחוזות מסוימים, אסורות הגבלות על משך אחריות מרומזת, לכן ההגבלה או המניעה לעיל עשויה לא לחול על-ך. אחריות זו מספקת לך זכויות חוקיות מסוימות ויתכן שיש לך זכויות נוספות המשתנות במדינה/אזור למדינה/אזור, מארץ לארץ או ממחוז למחוז.
- האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור או מיקום שבהם יש ל-HP נוכחות תמיכה עבור מוצר זה ואשר בהם ישווקה מוצר זה. רמת שירות האחריות שתקבל עשויה להשתנות, בהתאם לסטנדרטים המקומיים. HP תאשר תשנה את הצורה, ההתאמה או התפקוד של המוצר כדי לגרום לו לפעול במדינה/אזור שבה הוא לא היה מיועד מועדם לפעול סביבות חוקיות או תקינה.

- ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, הסעדים המצוינים בכתב אחריות זה הנם סעדיו היחידים והבלעדיים של הלקוח. מלבד כפי שצוין לעיל, בשום מקרה HP או ספקיה לא יהיו אחראים אובדן נתונים או לנזק ישיר, מיוחד, מקרי, תוצאתי (כולל אובדן רווחים או נתונים), או נזק אחר כלשהו, בין אם על בסיס חוזר, עוולה, או אחר.
- האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור או מניעות על נזקים מקריים או תוצאתיים, לכן ההגבלה או המניעה לעיל עשויה לא לחול על-ך.
- תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, למעט במידת המותר על-פי חוק, אינם שוללים, מגבילים או משנים את הזכויות הממוינות בחוק החלות על מכירה של מוצר זה, ומהווים תוספת להן.

להלן השמות והכתובות של גופי HP המעניקים אחריות מוגבלת של HP (אחריות יצרן) במדינה/אזור שלך:

ייתכן גם שיש לך זכויות, המנוגדות, מול המוכר, על בסיס הסכם הרכישה, בנוסף לאחריות היצרן, אשר אינן מוגבלות על ידי אחריות יצרן זו.

<b>Österreich</b> Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	<b>France</b> Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	<b>Ireland</b> Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	<b>España</b> Hewlett-Packard España S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
<b>Belgique/Luxembourg</b> Hewlett-Packard Belgium S.A/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	<b>Deutschland</b> Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	<b>Nederland</b> Hewlett-Packard Nederland BV Starbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	<b>Sverige</b> Hewlett-Packard Sverige AB Skalhögsgatan 9 S-164 97 Kista
<b>Danmark</b> Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerøed	<b>Ελλάδα</b> Hewlett-Packard Hellas Υποκατάστημα Ελλάδος Λεωφ. Μεσογείων 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	<b>Portugal</b> Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	<b>United Kingdom</b> Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
<b>Suomi</b> Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	<b>Italia</b> Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano		

## מידע תקינה

מידע תקינה ממוקם בתקליטור תוכנת HP Photo & Imaging שמצורף לסורק.

בתקליטור, אתר את הקובץ regulatory\_supplement.html.

## מיחזור

מידע אודות מיחזור, צריכת אנרגיה ומידע סביבתי, נמצא בתקליטור תוכנת HP Photo & Imaging שמצורף לסורק. בתקליטור, אתר את הקובץ recycle\_supplement.html.

## חומרים מוגבלים במוצר

מוצר HP זה מכיל את החומרים הבאים העשויים לדרוש טיפול מיוחד בסוף חייהם:

- כספית בגורה הפלורוסנטית של הסורק ומתאם חומרים שקופים (>5 מ"ג).

- תומחלה תרופע